

# 타카오 고마키노 정원 (高尾駒木野庭園)

## 지천 회유식 정원 (池泉回遊式庭園)

심자형 연못의 주위에 설치된 원로를 걸으면서, 정원의 경관과 그 변화를 즐기는 정원 형식입니다. 금각사(金閣寺), 녹원사(鹿苑寺), 니조성니노마루(二条城二の丸) 정원 등이 유명합니다.

학섬(鶴島), 거북섬(亀島), 룡석조(瀧石組), 등나무시렁(藤棚), 연못(蓮池) 등을 유람하면서 감상할 수 있습니다.

## 고산수(枯山水)

무로마치(室町)시대에 단종사원의 정원을 중심으로 발달한 정원 형식입니다. 실내에서 조용히 대치하여 관상합니다. 대덕사대선원서원(大徳寺大仙院書院) 정원이 대표적입니다.

물 대신에 자갈을 이용하고 고룡석조(枯瀧石組), 삼존석(三尊石) 등을 배치하여 심산 유곡의 흐름을 표현 하고 있습니다.

## 노지(露地)

노지란 다정이라고도 하며 다실에 부수 하는 정원의 통칭입니다. 손수발(手水鉢-손 씻는 물을 담아놓는 용기)를 이용한 표천가(表千家)양식으로 수금굴(水琴窟)을 설치 하는 것으로 용(用)·경(景) 뿐만이 아니라 소리(音)도 즐길 수 있게 되어 있습니다.

## 수금굴(水琴窟)

손수발(手水鉢)의 배수구 밑의 지중에 병을 덮어서 위로부터 물을 떨어뜨리고, 똑똑 음악처럼 들려오는 물방울의 공명소리를 듣는 장치입니다.

## 삼존석(三尊石) 주석(중존석), 침석

불상(佛像), 불화(仏画), 삼존석(三尊石) 처럼 중앙에 배치한 키가 큰 주석(중존석)과 좌우에 배치한 낮은 침가석(협시석)의 편성에 의해 정토 사상을 표현한 것입니다.

## 용문폭(龍門瀑)

「잉어가 폭포를 올라 용으로 변한다」라고 하는 단의 사상을 표현한 룡석조(瀧石組)입니다.

역목(役木)—일본 정원에 있어서 뜰의 경관의 정취를 내기 위해서 심어지는 정원수입니다.

본정원에서는 이하의 역목이 재배되어 있습니다.

쇼신목(후피향나무), 경양목(오엽송), 적연목(소요고), 석양목(수양 뱃나무), 미코시 소나무(적송), 토우로우히카에나무(팡팡나무), 히자와리나무(단풍나무), 하시모토나무(쇼우쵸우 노무라), 하치우케나무(마취목), 토비이즈미사와리나무(단풍나무), 류에다 소나무(흑송), 타키카코이(쿠로가네모치)

등롱(灯籠) 본정원에서는 연꽃사형(蓮華寺形), 유로형(濡鷺形), 태평형(泰平形), 오리베형(織部形), 봄날형(春日形), 눈구경형(雪見形), 석탑(石塔) (층탑) (층탑)을 볼수 있습니다.

대나무 울타리(竹垣) 본정원에서는, 켄닌지가키(建仁寺垣), 류안지가키(竜安寺垣), 나나코가키(ななこ垣), 요즈메가키(四つ目垣), 미스가키(御簾垣), 오츠가키(大津垣), 텃포가키(鉄砲垣)등 울타리를 볼수 있습니다.

—분재(盆栽) (사단법인 일본분재협회 하치오지 지부 기증)

본격적인 분재를 감상할 수 있습니다.

—금리(錦鯉) (전일본 금리진흥회 기증)

심자형 연못에서는 다양한 색의 우아하고 아름다운 금리를 감상할 수 있습니다. 금리는 에도시대의 중기, 니가타현(新潟県)의 산간지에서 품종 개량 된 것이 발상입니다.

名詞 납매(ロウバイ)、닥풀(タマノカンアオイ)、도라지(キキョウ)、수국(ガクアジサイ)

### ○시설개요○

본건물은 현재의 고마키노 병원에 개편 되는 전신 「고바야시 병원」이 쇼와 2년에 이 땅에 개설되어 주거 겸 의원으로서 이용되고 있던 본격적인 일본 건축입니다.이 토지와 건물은, 헤세이 21년 3월에 하치오지시에 기증되었습니다.건물의 외관은 그대로 남기고 화 장식등을 개수했습니다.주위는 고산수, 노지나 지천회유식의 본격적인 일본정원을 정비하여 헤세이 24년 4월에 「타카오 고마키노 정원」으로서 개원했습니다.

건물 연 면적(建物延べ面積)

부지 면적(敷地面積)

### ○이용에 대해○

화장실이나 매점이 있어, 누구라도 부담없이 이용하실 수 있습니다.

일본의 전통적인 건물과 정원을 견학하면서 느긋한 시간을 보낼수 있습니다.

건물내의 일부를 유료로 이용할 수 있습니다.이용 희망자는 사전에 지정 관리자에게 문의하시기를 바랍니다.

### ○이용에 대해○

부탁 수풀이나 연못에는 들어가지 말아 주세요.

동물은 데리고 들어가지 말아 주세요.

쓰레기는 가지고 돌아가 주십시오

~타카오산기슭 마이고(梅郷)에 있는 일본정원~

고산수, 노지, 지천회유식정원

계절의 꽃, 금리, 분재등으로 여러분을 대접합니다.

부담없이 들러 주세요.

### ○교통 액세스○

● JR 중앙선·케이오 타카오선 「타카오역」에서 도보 15분

● 케이오 타카오선 「타카오산구역」에서 도보 15분

● 버스(타카오역에서) 북쪽 출구 버스 승거장 케이오 버스 「코보도케」행 「병원앞버스 정류장」하차 0분

시각표 : 케이오 버스 네비 HP

※ 주차장은 적으므로 전철, 버스등을 이용하십시오.

● 입장은 무료입니다.

● 개원시간 봄과 여름 가을 겨울

● 연중 개원(연말 연시는 제외하다)

● 주소 도쿄 하치오지시 우라타카오마치

● 연락처 지정 관리자 고마키노 정원 아츠 하치오지시 마치나미 정비부 공원과

● 발행 2012년 4월

화력

● 시모 바시라(서릿발) (霜柱)

차조기과 화기 : 9-10 월

고드름 : 12-1 월

가을에 피는 꽃도, 서릿발같습니다만, 겨울, 시든 줄기가 빨아 올린 물이 밤 사이에 동결해, 얼음의 기둥을 만들어 냅니다. 타카오산에서도 볼 수 있습니다.

● 센류우(천냥) (千兩)

센류우과 화기 6-7 월

과실 11-12 월

연기가 좋은 이름으로부터 설날용의 식물로서 이용되어 붉은 실은 들새의 좋아하는 음식이기도 합니다.

● 매화 (梅)

장미과 화기 2-3 월

오랜 옛날 중국에서부터 전해져 와 많은 사람들에게 사랑받아 온 화목입니다. 고마 키노로부터 코보도케까지의 옛코우슈가도 가에는 관문 우메바야시, 텐진 매화나무 숲등이 점재하며 이것을 통칭하여 타카오바이고우라고 부르고 있습니다.

● 세키야노아키초우지 (関屋の秋丁字)

차조기과 화기 10-11 월

파랑 보라색으로 피는 정자형의 꽃은 매우 우아합니다.

● 오미나에시(마타리) (女郎花)

오미나에시과 화기 8-10 월

일조가 좋은 산의 초원에 난 가을의 일곱풀로서 신변에도 재배된다. 화기는 길고, 여름의 한창때부터 가을까지 계속 씩니다.

● 모미지류

카에데과 화기 4-5 월

단풍 11-12 월

단풍의 동료는 많은 야생종이 있어, 다양한 원예 품종이 작출되었습니다.본정원에는 이로하모미지 외에 오오사카즈키, 우곤, 시다레모미지등이 재배되어 있습니다.

● 산슈유(산수유나무) (山茱萸)

층층나무과 화기 : 3-4 월

과실 10-11 월

중국 및 조선 원산의 낙엽수로, 붉은 열매를 약용으로 하기 위해 일본에 도래했습니다. 정원의 봄을 장식하는 대표적인 화목의 하나입니다.

● 철쭉류

철쭉과 화기 : 4-5 월

일본 정원에서는 빠뜨릴 수 없는 식물 소재입니다.본정원에서도 오옴라사키, 키리시 마철쭉 등 다양한 품종을 볼 수 있어 초여름에는 산뜻한 꽃풍경을 즐길 수 있습니다.

● 니린소우(二輪草)

킨포우게과 화기 : 4-5 월

줄기의 침단에 2륜의 꽃이 순서에 따라 개화합니다만 1륜이나 3륜도 있습니다.

● 붓꽃 (文目)

붓꽃과 화기 : 5 월

마른 초원을 좋아하는 다년초.보라색의 꽃덧개에 황색지의 그물코 모양이 있는 것이 특징입니다.

● 석류 (石榴)

석류과 화기 : 6-7 월

옛날에는 구충약으로서 나무 껍질이 약용으로서 이용되었습디다만, 현재는, 감상용이나 과실을 식용하기 위해서 재배되고 있습니다.

● 연꽃 (蓮)

연꽃과 화기 : 7-8 월

극락 정토에 피는 꽃으로서 불교 전래와 함께 퍼져, 감상이나 식용을 위해 재배되게 되었습니다.꽃은 3-4 일 개폐를 반복하며 이윽고 집니다.

겨울 초봄의 식물

납매, 야생동백꽃, 풍년화, 복수초 등

봄의 식물

수양 벚나무, 복숭아꽃, 모란, 등나무, 큰애기나리, 한규(寒葵)등

가을의 식물

싸리, 등골나물, 낙상홍 등

여름의 식물

수국, 목백일홍, 도라지 등